

MIO★STAR



MIX & BOX 300

Handmixer | Batteur | Sbattitore

Handmixer Mix & Box 300

Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen den Handmixer nicht benutzen.

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Sicherheitshinweise	2	Reinigung	14
Hinweise zu dieser Anleitung	5	- Grundgerät	14
Auspacken	5	- Schwingbesen und Knethaken	14
Auf einen Blick	6	Störungen	14
Schnellstart	6	Aufbewahrung / Wartung	15
Übersicht der Geräte- und Bedienteile	7	Technische Daten	16
Inbetriebnahme	8	Konformität	17
- Vor der ersten Inbetriebnahme	8	Entsorgung / Recycling	17
- Vor dem ersten Gebrauch	8		
- Verwendungszweck	8		
- Aufstellen	9		
- Inbetriebnahme Handmixer	10		
- Schwingbesen und Knethaken einsetzen	10		
- Anwendung Handmixer	10		
- Schwingen, Rühren, Schlagen, Mixen und Kneten	11		
- Nach der Anwendung	11		
- Anwendungstabelle	12		
- Anwendungstipps	13		

Wussten Sie schon?

Unter www.migros-service.ch finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.

- ⚠ **WARNUNG!** Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen. Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr!
- Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für Nachbenutzer aufbewahren
- ⚠ **VORSICHT!** Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen. Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren
- ⚠ **VORSICHT!** Kinder dürfen das Gerät nicht anwenden. Gerät und Netzkabel an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren
- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen
- ⚠ **WARNUNG!** Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.


Wird das Gerät irrtümlicherweise nass, umgehend mit trockenen Händen den Netzstecker ziehen. Stromschlaggefahr!

- Das Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose (220-240 V / 50 Hz) mit einer Absicherung von 6 A betrieben werden
- Den Netzstecker unbedingt ziehen:
 - vor dem Anbringen oder Abnehmen von Arbeitswerkzeug
 - vor jeder Reinigung
 - nach jedem Gebrauch
- **ACHTUNG!** Das Netzkabel darf nie über Ecken oder Kanten herunterhängen oder gar eingeklemmt werden. Netzkabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen
- Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Zur Vermeidung von Gefahren darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom MIGROS-Service ersetzt werden
- ⚠ **VORSICHT!** Netzstecker/-kabel und Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren. Immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen
- **ACHTUNG!** Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson

Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG!** Gerät nicht mit Zeitschaltuhren («Timer»), geschalteten Steckdosenleisten, Verlängerungskabeln und Mehrfachsteckern etc. verwenden
- Gerät nicht verwenden bei:
 - Gerätestörung
 - beschädigtem Netzkabel
 - wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen
 In solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen
- Das Eindringen in das Gehäuse mit irgendwelchen Gegenständen sowie das Öffnen des Gehäuses ist strengstens verboten
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und Original-Zubehörteile
- Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:
 - Gerät auf einer trockenen, stabilen und ebenen Arbeitsfläche und nicht direkt unter einer Steckdose anwenden. Mindestabstand von 60 cm zu Spülbecken und Wasserhahn einhalten
 - Gerät und Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
 - Gerät und Netzkabel nicht direktem Sonnenlicht aussetzen
 - Nur in trockenen Räumen, ohne Verlängerungskabel und nicht im Freien verwenden
 - ⚠ **VORSICHT!** Kabel nicht herunterhängen lassen. Stolpergefahr!
 - Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Einsatz bestimmt
 - ⚠ **VORSICHT!** Niemals mit der Hand oder mit Besteck in das rotierende Arbeitswerkzeug greifen. Verletzungsgefahr!
 - Das Gerät darf nur unter Aufsicht bedient werden
 - Niemals Gerät ohne Arbeitsgut betreiben!
 - Der Handmixer darf ohne Unterbruch nicht länger als 10 Minuten betrieben werden. Nach dieser Betriebszeit muss der Handmixer ausgeschaltet werden, damit sich der Motor auf Raumtemperatur abkühlen kann
 - Nie gleichzeitig einen Schwingbesen und einen Knethaken verwenden
 - ⚠ **VORSICHT!** Niemals heisses Öl als Mixgut verwenden. Verbrennungsgefahr durch heisse Ölspritzer!
 - Niemals kochendes Mixgut oder heisse Flüssigkeiten verarbeiten

Sicherheitshinweise

- Gerät nach jedem Gebrauch wieder ausschalten und den Netzstecker ziehen
-  **VORSICHT!** Nach dem Ausschalten rotieren die Arbeitswerkzeuge noch weiter. Nicht anhalten. Verletzungsgefahr!


Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.

Auspacken

- **Gerät und Zubehör aus der Verpackung nehmen**
- **Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind** (siehe Abbildung nächste Seite)
- **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (220-240 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Gerätes)

-  **WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!

Tipp:

- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

Auf einen Blick

Schnellstart

1. Sicheren Standort wählen und Netzkabel abwickeln
 2. Netzstecker ziehen
 3. Schwingbesen oder Knethaken einstecken/befestigen
 4. Werkzeug mit runder Metallscheibe links einsetzen
 5. Netzstecker einstecken
 6. Werkzeug(e) in Arbeitsgut eintauchen
 7. Mit Geschwindigkeitsregler einschalten und Geschwindigkeit wählen («1 bis 5»)
 8. Anschliessend ausschalten («0») und warten, bis Motor stoppt
 9. Netzstecker ziehen
- ⚠ VORSICHT! Nie in rotierende Werkzeuge greifen. Verletzungsgefahr!**

1. Mixer aufstellen



2. Netzstecker ziehen



3. Schwingbesen oder Knethaken einsetzen



4. Werkzeug: runde Metallscheibe links einsetzen

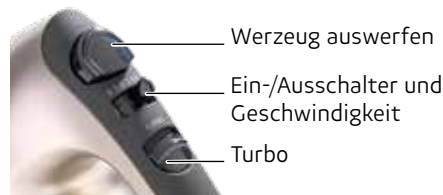


5. Netzstecker einstecken



6. Werkzeuge in Mixgut eintauchen

7. Einschalten und Geschwindigkeit wählen



8. Nach Gebrauch ausschalten und Netzstecker ziehen



9. Nach Reinigung Werkzeug in Box legen und Mixer draufstellen

Übersicht der Geräte- und Bedienteile



1. Schwingbesen aus Chromstahl (2 Stück)
2. Öffnungen für Schwingbesen und Knethaken (auf Unterseite)
3. Motoreinheit
4. Handgriff
5. Knethaken aus Chromstahl (2 Stück)
6. Aufbewahrungsbox
7. Auswurf-taste für Schwingbesen und Knethaken (funktioniert nur, wenn Ein-/Ausschalter auf «0» steht)
8. Ein-/Aus- und Motorschalter mit Geschwindigkeitsregelung für Handmixer: «0»: Aus / «5»: hohe Stufe
9. «TURBO»-Schalter

Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

Inbetriebnahme



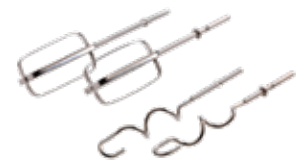
Vor der ersten Inbetriebnahme

WARNUNG! Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise ab Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Gerät nur in trockenen Räumen und unter Aufsicht verwenden
- Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden
- Niemals mit der Hand oder mit Besteck in das rotierende Werkzeug greifen
- Netzstecker ziehen und erst bei völligem Stillstand des Gerätes die Werkzeuge wechseln
- **VORSICHT!** Nach dem Ausschalten rotieren die Werkzeuge noch einige Sekunden weiter. Nicht mit Hand anhalten. Verletzungsgefahr!
- Das Reinigen darf nur nach Ziehen des Netzsteckers und nach Herausnahme der Werkzeuge erfolgen

Vor dem ersten Gebrauch

Alle Zubehörteile, ausser Handmixer/Motoreinheit, mit warmem Wasser und etwas Spülmittel gründlich abwaschen und gut abtrocknen. Der Handmixer darf nur mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt werden (siehe «Reinigung» Seite 14).



Verwendungszweck

Der Handmixer ist eine vielseitige und praktische Küchenhilfe! Damit können Sie zeit- und kräftesparend rohe oder gekochte Nahrungsmittel mixen, rühren, schwingen, schlagen oder kneten («Anwendungstabelle» auf Seite 12 beachten).

Hinweis:

Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt ausgelegt.



Inbetriebnahme



10 Min.

Wichtig!

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und für einen Kurzzeitbetrieb ausgelegt:
 - der Handmixer darf daher nie länger als 10 Minuten ohne Unterbruch benutzt werden
 - Nach dieser Betriebszeit Gerät auf Raumtemperatur abkühlen lassen
- Nie einen Schwingbesen und einen Knethaken gleichzeitig verwenden

1. Aufstellen

Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

- **Netzstecker ziehen**
- Ein-/Ausschalter auf «0» stellen (= Aus)
- Gerät auf einer trockenen, stabilen und ebenen Arbeitsfläche und nicht direkt unter einer Steckdose anwenden
- **ACHTUNG!** Gerät und Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen (Herdplatten etc.) oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- **ACHTUNG!** Darauf achten, dass das Netzkabel und die Motoreinheit nicht mit Wasser in Berührung gelangen
- Nur in trockenen Räumen und ohne Verlängerungskabel verwenden
- **⚠ VORSICHT!** Netzkabel nicht herunterhängen lassen. Stolpergefahr!
- Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden



Ein-/Ausschalter



Inbetriebnahme

2. Inbetriebnahme Handmixer

2.1 Schwingbesen und Knethaken einsetzen

- Netzstecker ziehen
- Ein-/Ausschalter auf Position «0» (=Aus) stellen
- Die Schwingbesen oder Knethaken in die zwei Öffnungen einstecken, bis sie spürbar einrasten



Metallscheibe

Hinweis:

- Den Schwingbesen/Knethaken mit der integrierten Metallscheibe in die linke, grössere Öffnung einstecken

2.2 Anwendung Handmixer

- Mit dem Ein-/Aus- und Geschwindigkeitsregler wird der Handmixer eingeschaltet und die Motorendrehzahl verändert:
 - «0»: Aus
 - «1»: tiefe Geschwindigkeit
 - «5»: hohe Geschwindigkeit
- Mit dem «TURBO»-Schalter kann die Geschwindigkeit kurz auf Maximum erhöht werden (um eine Überlastung zu vermeiden, jeweils nur wenige Sekunden anwenden)

Ein-/Ausschalter und Geschwindigkeitsregler



«TURBO»-Schalter

Inbetriebnahme

Auswurf-taste



Ein-/Ausschalter und Geschwindigkeitsregler

2.3 Schwingen, Rühren, Schlagen, Mixen und Kneten

- Ein-/Ausschalter auf Pos. «0» (=Aus) stellen
- Das Gerät ist durch Einstecken des Netzsteckers (220-240 V) betriebsbereit
- Werkzeuge in Arbeitsgefäss halten
- Erst danach mit Ein-/Ausschalter und Geschwindigkeitsregler die gewünschte Drehzahl einstellen (Stufe «1» bis «5»)

2.4 Nach der Anwendung

- Nach Erreichen des gewünschten Ergebnisses, Gerät ausschalten (Ein-/Ausschalter auf Pos. «0» stellen)
- Netzstecker ziehen
- Erst nach Stillstand des Motors die Werkzeuge vorsichtig aus dem Arbeitsgefäss heben
- Die Werkzeuge durch Drücken der Auswurf-taste lösen. Der Ein-/Ausschalter muss sich vorher in Position «0» befinden



10 Min.

Wichtige Hinweise!

- **Kurzzeitbetrieb! Der Handmixer ist für einen Kurzzeitbetrieb von 10 Minuten ausgelegt. Nachher muss das Gerät zum Abkühlen auf Raumtemperatur ausgeschaltet werden**
- **Gerät nie ohne Arbeitsgut laufen lassen**
- **⚠ VORSICHT! Niemals mit der Hand oder mit Besteck in das rotierende Arbeitswerkzeug greifen. Verletzungsgefahr!**
- «Anwendungstabelle» auf Seite 12 beachten

Inbetriebnahme

3. Anwendungstabelle

Werkzeug	Funktion	Anwendung/Tipps	Drehzahl
	Aus		0
Schwingbesen	mischen, verrühren	Mischen von Mehl/trockenen Zutaten, umrühren von Flüssig- und Guetzliteigen. Mischen und darunter heben von Schlagrahm, Eiweiss, Nüssen, Schokoladestückchen.	1 (min.)
	zusammenfügen, anrühren	Zubereiten von Saucen, Puddings, Backmischungen für Muffins, Scons, Fruchtbrote. Umrühren von dünnen Teigen.	2 (tiefe Stufe)
	rühren, schwingen, mixen	Zubereiten von Flüssigteigen (z.B. für Crêpes, Soufflés, Waffeln) und Backmischungen. Butter und Zucker schaumig rühren oder Eier unter die Masse mischen.	3 (mittlere Stufe)
	schwingen, aufschlagen	Eier aufschlagen für leichte Desserts, luftige Teige. Für optimales Resultat sollen Eier Raumtemperatur aufweisen.	4 (mittlere Stufe)
	Rahm steif schlagen	Rahm nicht zu lange schlagen, da Rahm zu Butter gerinnt.	4 (mittlere Stufe)
	Eiweiss steif schlagen	Eiweiss vor dem Schlagen kalt stellen und leicht salzen, damit es schneller steif wird. Sofort verarbeiten.	5 (höchste Stufe)
Knethaken	kneten	Kneten von Hefe-, Kuchen-, Nudel- und anderen schweren Teigen.	5 (höchste Stufe)



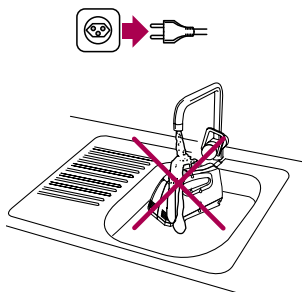
Inbetriebnahme



4. Anwendungstipps und Hinweise zu Betrieb mit Schwingbesen/Knethaken

- Man vermeidet das Aufstauben pulvriger Substanzen (Mehl, Kakaopulver) und das Verspritzen von Flüssigkeit, wenn mit der tiefsten Drehzahl begonnen wird
- Zutaten mit der tiefsten Drehzahl vermischen, danach mit hoher Geschwindigkeit weiterarbeiten
- Bei kleinen Mengen empfiehlt es sich, das Arbeitsgefäss leicht schräg zu halten, um den Werkzeugen eine grössere Angriffsfläche zu bieten
- Grössere Mengen besser in kleinen Portionen verarbeiten
- Achten Sie beim Schlagen von Rahm auch darauf, dass der Rahm Kühlschranktemperatur hat und dass das Gefäss ebenfalls vorgekühlt ist. Denn Rahm erträgt keine grossen Temperaturunterschiede.
- **Tipp:** Halbrahm in einem engen, hohen Gefäss bei mittlerer Geschwindigkeit schlagen
- Gewisse Teigmischungen (z.B. mit Weissmehl) nicht «überehren», da der Teig sonst zäh wird
- Eiweiss steif schlagen: Die Werkzeuge und das Gefäss müssen sauber und völlig fettfrei sein (kleinste Rückstände von Milch, Butter oder Öl können das Steifwerden verhindern)
- Mayonnaise: Zutaten einige Sekunden bei hoher Geschwindigkeit mischen. Bei mittlerer Geschwindigkeit ein Drittel des Öls nach und nach in kleinen Mengen darunterschwingen. Restliches Öl in dünnem Strahl einlaufen lassen
- Teigmasse, die noch an den Innenwänden des Gefässes klebt, mit einem Gummischaber (nicht im Lieferumfang) lösen (Gerät zuerst ausschalten auf Pos. «O»)

Reinigung



Grundgerät

- Vor jeder Reinigung des Gerätes den Netzstecker ziehen und Gerät komplett abkühlen lassen
- ⚠ **WARNUNG!** Mixer und Netzkabel/-stecker niemals ins Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!
- **ACHTUNG!** Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden
- Nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen und danach gut trocknen lassen. Den Netzstecker dabei nicht berühren bzw. nie feucht reinigen

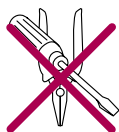
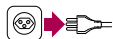
Schwingbesen und Knethaken

- Diese mit warmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen und gut abtrocknen
- Schwingbesen und Knethaken können auch im Geschirrspüler gereinigt werden. **Wichtig:** Nur im oberen Korb des Geschirrspülers einordnen

Aufbewahrungsbox

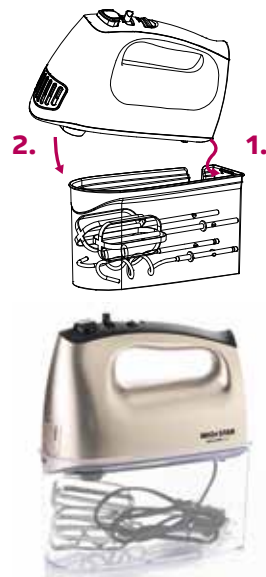
- Diese mit warmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen und gut abtrocknen. Nicht in den Geschirrspüler geben

Störungen



- Ziehen Sie bei Störungen, defektem Gerät oder Verdacht auf Defekt nach einem Sturz sofort den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät durch den MIGROS-Service überprüfen und allenfalls reparieren
- ⚠ **VORSICHT!** Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei nicht fachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch

Aufbewahrung / Wartung



Aufbewahrung

- Bei Nichtgebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen
- Der Mixer hat eine transparente Aufbewahrungsbox für die Zubehörteile und das Grundgerät
 - Zubehörteile in die Box legen
 - Netzkabel lose um die Hand wickeln und dann in die Box legen. Kabel durch die Kabelaustrittsöffnung der Box führen
 - Mixer auf der Rückseite einhängen (1.) und dann nach vorne unten in die Box schwenken (2.). Darauf achten, dass das Kabel dabei nicht eingeklemmt wird
- **Hinweis:** Die Aufbewahrungsbox eignet sich nicht zum Mixen oder Kneten
- Bewahren Sie den Handmixer an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Wir empfehlen, das Gerät in der Originalverpackung zu lagern

Wartung

- Der Handmixer ist wartungsfrei und braucht nicht geschmiert oder geölt zu werden
- Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen
- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter: www.migros-service.ch

Technische Daten

Nennspannung	220-240 Volt / 50/60 Hz	
Nennleistung	300 W	
Masse Grundgerät (ohne Werkzeuge)	ca. 19.5 x 8.7 x 15 cm (L x B x H)	
Länge Netzkabel	ca. 0.90 m	
Gewicht Grundgerät	ca. 650 g	
Material	- Gehäuse	Kunststoff
	- Arbeitswerkzeuge	Chromstahl
	- Aufbewahrungsbox	Kunststoff
Anzahl Drehzahl-Stufen	5	
Kurzbetrieb	10 Minuten	
Funkentstört	Nach EU-Norm	
Zulassung	CE	
M-Garantie	3 Jahre	
Zubehör (im Preis inbegriffen)	2 Schwingbesen, 2 Knethaken und Aufbewahrungsbox	

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung, sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2011/65/EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
(EG) Nr. 1275/2008	Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand
LVD	EN 60335-1, EN 60335-2-14, EN 62233
EMC	EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

Entsorgung / Recycling



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS

Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter www.migros-service.ch

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen?
Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr.
0800 84 0848:
Montag bis Freitag
08.00 – 18.30 Uhr;
Samstag 08.30 – 17.30
(8 Rp. / Min. 08.00 – 17.00 Uhr,
4 Rp./Min von 17.00 – 18.30 Uhr
und Samstag).
www.migros.ch/kontakt

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch

Vous avez des questions?
M-Infoline est là pour vous aider:
0800 84 0848
du lundi au vendredi de 8h à 18h30,
samedi de 8h30 à 17h30
(8 cts / min. de 8 h à 17 h, 4 cts /
min. de 17 h à 18 h 30 et samedi).

www.migros.ch/contact

Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni:
0800 84 0848
dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30 e sabato).

www.migros.ch/contacto